

FEUILLE DE ROUTE INFOSHEET

FDR SEM 08 26 MDB
Permaculture in Practice:
Principles, Design & Action
28.07 – 07.08





FEUILLE DE ROUTE INFOSHEET

Permaculture in Practice: Principles, Design & Action

Adresse :

4 Av. de Onda, 17130 Montendre, siège de l'association

Responsable : Nicolas Grijelmo / Laurianne VITAL

Téléphone : +33 6 20 65 86 89 / +33 6 18 10 06 30

Email : dr.bateleur@gmail.com/accueil@bateleursj.fr

Contact d'urgence de Solidarités Jeunesses à Paris si vous n'arrivez pas à joindre la personne en charge du chantier : 06 99 94 84 04

Address :

4 Av. de Onda, 17130 Montendre, association headquarters

Person in charge Nicolas Grijelmo / Laurianne VITAL

Phone Number: +33 6 20 65 86 89 / +33 6 18 10 06 30

Email : dr.bateleur@gmail.com/accueil@bateleursj.fr

Emergency contact at Solidarites Jeunesses in Paris if you can not get in touch with the person in charge of the workcamp: 00 33 6 99 94 84 04



POINT DE RENDEZ-VOUS MEETING POINT

L'équipe vous retrouvera à cet endroit:

DATE 28/07/2026

HEURE AVANT 17h

LIEU 4 AVENUE DE ONDA, MONTENDRE 17130

Be aware that you will not be picked up for the airport.
The team will find you at the meeting point below :

DATE 28/07/2026

TIME BEFORE 17h

PLACE 4 AVENUE DE ONDA, MONTENDRE 17130

COMMENT VENIR ? HOW TO COME ?



EN TRAIN OU EN BUS / *BY TRAIN / BY BUS*



Vous pouvez regarder les horaires et réserver un train à l'adresse suivante: www.sncf-connect.com.

Vous devez aller jusqu'à la gare de MONTENDRE 17130.

Pensez à réserver vos billets à l'avance pour bénéficier d'un tarif plus bas.

The airports with the best train connections are:
MERIGNAC - BORDEAUX

There are shuttles between airports and train stations.
You can check out the timetable and book your train tickets on: www.sncf-connect.com/en-en/train-ticket

You have to go to the station MONTENDRE 17130.

Be careful, train tickets can be very expensive in France.
It's better to book them in advance.



EN VOITURE / *BY CAR*



Si vous venez en voiture, en co-voiturage ou en stop, munissez-vous d'une carte! ... et rendez-vous à 4 AVENUE DE ONDA, MONTENDRE 17130.

Pour établir un itinéraire, vous pouvez utiliser le site: www.openstreetmap.org

If you are coming by car or hitchhiking, do not forget to bring a map!

The meeting point will be 4 AVENUE DE ONDA, MONTENDRE 17130. .

To find out the best route, you can use the following website: www.openstreetmap.org

Les transports représentant près d'un quart des émissions de gaz à effet de serre en Europe, à SJ nous essayons de réduire notre empreinte écologique en diminuant l'impact de nos activités. **Nous vous encourageons à compenser les émissions de carbone de vos déplacements** et à choisir le **moyen de transport le plus écologique**.

As transport represents almost a quarter of Europe's greenhouse gas emissions, we should try to minimize our ecological footprint by reducing the impact of our activities. **We encourage you to think about compensating your travel's carbon emissions** and to choose the **most ecologically friendly means of transport**.



N'OUBLIEZ PAS D'EMPORTER WHAT TO BRING

- des vêtements de pluie et contre le froid
 - serviette de bain et produits d'hygiène personnel
 - des instruments de musique, jeux, recettes de cuisine, photos, cartes postales de votre région
 - Votre carte européenne d'assurance maladie ou un document attestant votre police d'assurance si vous n'êtes pas ressortissant de l'UE.
- Rain clothes and warm clothes
 - bath towel and personal hygiene products
 - Music instruments, games, recipes, pictures, postcards from your region
 - Your European Health Insurance Card or a document stating your insurance policy if you are not from the EU.

Vous aurez la possibilité d'enfermer vos objets de valeur, mais vous êtes prié.e.s de ne pas les apporter si vous n'en avez pas l'utilité. Chacun est responsable de ses affaires!

You will be able to lock up your valuables, but please do not bring them if you don't need them. Everyone is responsible for his/her own belongings!



L'HÉBERGEMENT ET LES REPAS ACCOMMODATION AND FOOD

Vous serez logé.e.s sur le site de l'association en dortoirs collectifs de 8 à 10 personnes par dortoir.

Le site de l'association est équipé avec cuisine et salle de bain collectives, salle de musique, jardin et zone de permaculture (zone de travail pour une partie des activités).

Vous partagerez l'ensemble de la vie quotidienne et collective (ménage, repas, etc) avec l'équipe, volontaires et bénévoles de la Maison des Bateleurs. Le planning des tâches quotidiennes sera réalisé ensemble.

Nous portons une attention particulière sur les produits de saisons et issus de producteurs locaux et sur les personnes avec des régimes alimentaires végétan ou végétarien (la nourriture est fournie et prévue dans le budget du chantier).

You will be accommodated on the association's site in collective dormitories of 8 to 10 people per dormitory.

The site of the association is equipped with a collective kitchen and bathroom, music room, garden and permaculture area (work area for part of the activities).

You will share all of daily and collective life (household, meals, etc.) with the team, volunteers and volunteers of the Maison des Bateleurs.

The schedule of daily tasks will be carried out together. We pay particular attention to seasonal products from local producers and to people with vegan or vegetarian diets (food is provided and provided for in the construction site budget).

You will need to bring: sleeping bag, towel and linens, appropriate clothing, your European health insurance card, everything you need for your personal comfort.

LE PROJET

Ce projet est un séminaire européen destiné aux jeunes et aux animateurs qui les accompagnent dans leurs initiatives locales et internationales.

Le premier objectif est d'explorer les meilleures façons d'encourager la participation, l'inclusion et l'engagement des jeunes à travers la permaculture, utilisée comme outil pédagogique, social et écologique. Pour cela, le séminaire s'appuiera sur une équipe spécialisée composée de jeunes praticiens, de formateurs en permaculture et d'acteurs engagés dans des projets de transition écologique et de jeunesse à l'échelle européenne.

Le deuxième objectif de ce séminaire est de valoriser la permaculture comme un moyen permettant aux jeunes de renforcer leurs liens sociaux, de développer leur autonomie et leur confiance en eux, tout en contribuant à leur bien-être global et à leur relation au vivant.

Objectifs du projet

- Favoriser la rencontre interculturelle entre les jeunes participants et les organisations partenaires
- Développer et acquérir des compétences pratiques et théoriques en permaculture adaptées aux jeunes
- Comprendre l'intérêt de la permaculture comme levier d'inclusion sociale, d'engagement citoyen et de sensibilisation écologique
- Développer des connaissances sur les dynamiques de groupe, la coopération et les défis liés à l'intégration des jeunes dans une société plus durable

PROJECT

This project is a European seminar aimed at young people and youth workers who support them in their local and international initiatives.

The first objective is to explore the best ways to encourage youth participation, inclusion, and engagement through permaculture, used as an educational, social, and ecological tool. To achieve this, the seminar will rely on a specialized team made up of young practitioners, permaculture trainers, and actors involved in youth and ecological transition projects at the European level.

The second objective of this seminar is to highlight permaculture as a means for young people to strengthen social ties, develop autonomy and self-confidence, while contributing to their overall well-being and their relationship with the living world.

Project objectives:

- Foster intercultural encounters between young participants and partner organizations
- Develop and acquire practical and theoretical permaculture skills adapted to young people
- Understand the value of permaculture as a lever for social inclusion, civic engagement, and ecological awareness
- Develop knowledge of group dynamics, cooperation, and the challenges related to integrating young people into a more sustainable society



MOBILITÉ ERASMUS+

ERASMUS+ MOBILITY

Les frais de voyage seront partiellement remboursés selon le calculateur de distance Erasmus+:

- 28€ pour des distances de 10 à 99 km
(56€ en cas de mobilité douce)
- 211€ pour des distances de 100 à 499 km
(285€ en cas de mobilité douce)
- 309€ pour des distances comprises entre 500 et 1999 km
(417€ en cas de mobilité douce)

Attention: si vous voyagez en voiture (véhicule personnel ou covoiturage), des documents sont à fournir absolument pour pouvoir prétendre au remboursement des frais:

- justificatif d'achat de carburant dans la ville de départ et un autre dans la ville d'arrivée (datés du jour de départ et d'arrivée)
- impression d'un plan récapitulatif du trajet (Mappy)
- attestation sur l'honneur fournie par SJ et signée

Après le projet, vous devrez envoyer vos billets électroniques, une preuve de paiement de vos billets et vos coordonnées bancaires (selon un formulaire que vous recevrez pendant le projet) afin d'obtenir le remboursement de votre voyage.

Travel expenses will be partially reimbursed according to the Erasmus+ distance calculator :

- 211€ for travel distances between 100 and 499km
(285€ in case of Green Travel)
- 309€ for travel distances between 500 and 1999km
(417€ in case of Green Travel)
- 395€ for travel distances between 2000 and 2999km
(535€ in case of Green Travel)
- 580€ for travel distances between 3000 and 3999km
(785€ in case of Green Travel)

Important: if you are travelling by car (own vehicle or carpooling), you must provide the following documents in order to be eligible for reimbursement:

- proof of purchase of fuel in the city of departure and another in the city of arrival (dated the day of departure and arrival)
- a printout of a summary map of the journey (Mappy)
- certificate of honour provided by SJ and signed

Your sending organization will collect your boarding passes and tickets so that you can get your travel reimbursement.



♥ QUI SOMMES-NOUS? ABOUT US



Solidarités Jeunesses (SJ) est un mouvement et une association d'éducation populaire qui place la solidarité, l'engagement bénévole et la volonté politique au cœur de son projet. Nos choix et nos actes sont l'affirmation de notre vision pour une société où le progrès est avant tout social, où le respect de l'homme et de son environnement est une **valeur fondatrice et partagée, où la liberté de choisir, de rêver et de résister est innée ou accompagnée.**

Nos activités s'adressent à toutes et à tous, sans distinction de genre, d'âge, de nationalité ou d'origine sociale et culturelle.

MAISON DES BATELEURS est une association de jeunesse et d'éducation populaire, créée en 1993 au sein de l'ex région Poitou-Charentes. Son siège social est basé à Montendre dans le département de la Charente-Maritime en région Nouvelle - Aquitaine. Notre association est l'une des 8 délégations françaises du Mouvement Solidarités Jeunesses. Elle a pour objectif de permettre la rencontre entre des personnes d'horizons très divers, de créer un échange interculturel, intergénérationnel et international et de leur donner l'opportunité de construire concrètement ensemble, des projets au bénéfice de la collectivité

Solidarités Jeunesses (SJ) is an association of non formal education which has solidarity, voluntary commitment and a strong political will as its core values. Our choices and our actions are influenced by our vision of society where progress is social, where **the respect of human beings and the environment is a fundamental and shared value, where freedom to choose, to dream and to resist is innate or fostered.**

Our activities are organised for all, regardless of gender, social and cultural background, or nationality.

MAISON DES BATELEURS is an association for youth and popular education, created in 1993 within the former Poitou-Charentes region. Its head office is based in Montendre in the Charente-Maritime department in the Nouvelle - Aquitaine region. Our association is one of the 8 French delegations of the Youth Solidarity Movement. Its objective is to allow people from very different backgrounds to meet, to create an intercultural, intergenerational and international exchange and to give them the opportunity to concretely build together projects for the benefit of the community.

A TRES VITE! SEE YOU SOON!

solidaritesjeunesses.org
<https://bateleursj.fr/>

